

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون

ج ص ع ٥٤-٢٠
٢٢ أيار/ مايو ٢٠٠١
WHA54.20

البند ١٢-٢ من جدول الأعمال

قرار فتح أبواب الاعتماد للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣

جمعية الصحة العالمية الرابعة والخمسون،

- ١- تثني على المدير العام لمواصلة التقدم في عملية اصلاح الميزانية بالعرض المتكامل للميزانية البرمجية المقترحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛
- ٢- تحيط علما مع الارتياح بأن الميزانية البرمجية المقترحة للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ قد وُضعت على أساس نهج استراتيجي للميزنة القائمة على النتائج، ومن ثم فإنها تتوافق مع أحكام القرارات السابقة الصادرة عن المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية في هذا الصدد؛
- ٣- تحيط علما كذلك بالتحسن الكبير الذي تحقق أيضا في الشفافية والمساءلة وفعالية النظم المالية للمنظمة طبقا لأفضل الممارسات الادارية مثلما طلبه القرار ج ص ع ٥٢-٢٠؛
- ٤- تقرر فتح اعتماد للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بمبلغ ٦٥٤ ٠٠٠ ٩٣٥ دولار أمريكي في اطار الميزانية العادية على النحو التالي:

المبلغ بالدولارات الأمريكية	باب الاعتماد
٥٠ ٨٩٢ ٠٠٠	١- الأمراض السارية
٤٠ ١٧٠ ٠٠٠	٢- الأمراض غير السارية والصحة النفسية
٣٣ ٣٧٢ ٠٠٠	٣- صحة الأسرة والمجتمع
٤٧ ٣٦٨ ٠٠٠	٤- التنمية المستدامة والبيئات الصحية
٣٤ ٩٨٢ ٠٠٠	٥- التكنولوجيا الصحية والمستحضرات الصيدلانية
٩٤ ١٣٢ ٠٠٠	٦- القرائن الداعمة للسياسات
٤٤ ٧٤٦ ٠٠٠	٧- العلاقات الخارجية والأجهزة الإدارية
١٣٩ ٤٥٩ ٠٠٠	٨- الإدارة العامة
٢١ ٥٢٨ ٠٠٠	٩- المدير العام والمديرون الإقليميون والوظائف المستقلة
٣٣٦ ٠٠٥ ٠٠٠	١٠- البرامج القطرية
٨٤٢ ٦٥٤ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	١١- من الإيرادات المتنوعة:
	١١-١ تكلفة تغطية مخاطر تقلبات أسعار الصرف (عوضاً عن المرفق المنصوص عليه في المادة ٤-٤ من اللائحة المالية)
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١١-٢ صندوق العقارات
١٣ ٠٠٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي
٨٥٥ ٦٥٤ ٠٠٠	ميزانية العمل الفعلية
٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢- التحويل الى صندوق معادلة الضرائب
٩٣٥ ٦٥٤ ٠٠٠	المجموع

باء: تتاح مبالغ لا تتجاوز الاعتمادات المقررة في الفقرة "ألف" لسداد الالتزامات المتعاقد عليها خلال المدة المالية من أول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، طبقاً لأحكام اللائحة المالية. ودون التقيد بأحكام هذه الفقرة يقتصر المدير العام في الارتباطات التي يتم التعاقد عليها خلال المدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على الأبواب من ١ الى ١١.

جيم: دون التقيد بأحكام المادة ٤-٣ من اللائحة المالية يرخص للمدير العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الاعتمادات من ١ الى ١٠ المكونة لميزانية العمل الفعلية بما لا يتجاوز ١٠٪ من المبلغ المعتمد للباب الذي يجري منه التحويل. ويتم الإبلاغ عن كل هذه التحويلات ضمن التقرير المالي للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وإذا اقتضى الأمر إجراء تحويلات أخرى فيجب أن تتم ويبلغ عنها طبقاً لأحكام المادة ٤-٣ من اللائحة المالية.

دال: يمول المبلغ اللازم لتغطية المدفوعات المستحقة بموجب مخطط الحوافز المالية طبقاً للمادة ٥-٦ من اللائحة المالية، والمقدر بحوالي ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي، من العائدات المتنوعة.

هاء: تمول الاعتمادات المقدرة في الفقرة "ألف" من الاشتراكات المقدرة على الدول الأعضاء والعائدات المتنوعة عملاً بأحكام القرار ج ص ع ١٧/٥٤ (تقدير الاشتراكات للمدة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣). وعند تقدير المبالغ التي ينبغي لكل دولة من الدول الأعضاء تسديدها بالنسبة إلى اشتراكاتها، يتم تخفيض المبلغ المقدر بالنسبة إلى تكاليف دعم البرامج التي ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يسدها، بحوالي ٥٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي؛ والمبالغ المرصودة لحسابها في صندوق معادلة الضرائب، إلا أن المبالغ المرصودة لحساب الدول الأعضاء التي تتقاضى من موظفي المنظمة ضرائب على رواتبهم تخفض بالقيمة المقدرة لما سوف ترده المنظمة من هذه الضرائب، والمبالغ المكتسبة بموجب مخطط الحوافز المالية.

٥- ترحب بالجهود الجارية لتحقيق وفورات ناتجة عن الكفاءة عملاً بأحكام القرار ج ص ع ٢٠-٥٢، وتطلب مواصلة هذه الجهود أيضاً في المدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على أن تستخدم هذه الوفورات لتحقيق التسويات اللازمة لمواجهة الزيادات في التكاليف وتقلبات أسعار العملات بمبلغ ١٦ ١٧٢ ٠٠٠ دولار أمريكي؛

٦- ترحب كذلك بتطمينات المديرية العامة فيما يتعلق بتقديم معلومات في إطار الميزانية عن ملاك العاملين وفئات الانفاق الناجمة عن التخطيط التشغيلي للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، إلى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة بعد المائة.

٧- تطلب إبلاغ المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية بسائر الجوانب المتصلة بعملية الإصلاح الجارية، وخصوصاً في مجال رصد وتقييم البرامج؛

٨- تحيط علماً بالنفقات التقديرية المدرجة في الميزانية البرمجية للمدة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ المقرر تمويلها من مصادر غير الميزانية العادية بمبلغ ١ ٣٨٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي مما ينتج عنه ميزانية برمجية إجمالية تبلغ بجميع المصادر المالية ٢ ٢٣٥ ٦٥٤ ٠٠٠ دولار أمريكي.

الجلسة العامة التاسعة، ٢٢ أيار/مايو ٢٠٠١
ج ٥٤/ المحاضر الحرفية/٩

= = =